CÔNG TY CỐ PHẦN DỊCH VỤ VỆ SINH CÔNG NGHIỆP ĐÀ NẴNG SONGANHHYG

PHIẾU ĐỐI CHIẾU NHÃN THỰC TẾ & NHÃN PHỤ GHS

Mục 1: Hóa chất vệ sinh • **3M™ Neutral Cleaner Concentrate (3H)** • Hãng: 3M (Mỹ (3M Commercial Solutions Division, St. Paul, MN))

SAH-APR-CHM-01

Hạng A — Phê duyệt chuẩn

ẢNH BAO BÌ THƯƠNG MẠI THỰC TẾ



ẢNH NHÃN SẢN PHẨM GỐC (ĐỐI CHIẾU NĐ 43/2017/NĐ-CP)



I. ĐỐI CHIẾU NHÃN THƯƠNG MẠI GỐC & NHÃN PHỤ TIẾNG VIỆT (NĐ 43/2017/NĐ-CP & TT 32/2017/TT-BCT)

Hiệu lực: 2026-01-01

Tên hàng hóa & Quy cách	**3M™ Neutral Cleaner Concentrate (3H)** — Can đậm đặc 2 Lít (0.528 US Gal, mã 3H nắp xám, 3M ID 70-0716-5855-6 / 7012593225, UPC 00-48011-20200-1), thùng 6 can
Nhà sản xuất & Nhập khẩu/SD	**NSX:** 3M (Mỹ (3M Commercial Solutions Division, St. Paul, MN)) **Đơn vị vận hành:** Công ty CP DV Vệ sinh Công nghiệp Đà Nẵng SONGANHHYG • K57/10 Giang Văn Minh, Hải Châu, Đà Nẵng • Ms. Mỹ Anh (0905 751 566)
Thành phần hoạt chất & CAS	Ethoxylated C9-11 Alcohols (3 - 7%), Alcohols C12-14 Ethoxylated Propoxylated (3 - 7%), Surfactant NJTSRN 04499600-6632 (0.5 - 1.5%), Fragrance (0.1 - 1.0%); Water (60 - 90%) **Số CAS:** `68439-46-3; 68439-51-0; 7732-18-5`
Tính chất lý hóa (pH)	**Dải pH:** 6.0 - 7.0 (Trung tính; < 1% VOC < 70 g/L)
Phân loại & Cảnh báo GHS	 **Từ cảnh báo:** Warning (Cảnh báo) Serious Eye Damage/Irritation Category 2A (H319: Gây kích ứng mắt nghiêm trọng); Green Seal™ GS-37 Certified
Bề mặt ĐƯỢC PHÉP & CẤM	**Cho phép:** Sàn đá cẩm thạch (Marble), đá mài (Terrazzo), gạch men/ceramic, sàn nhựa vinyl (VCT/sheet vinyl), linoleum, sàn gỗ đã phủ bóng, bề mặt cứng chịu nước **Cấm / Tương kỵ:** Thảm dệt hút nước sâu; bề mặt gỗ thô chưa sơn phủ bảo vệ; tránh trộn với chất oxy hóa mạnh (Sodium hypochlorite / Chlorine)
PPE bắt buộc & Sơ cứu	**PPE:** Thao tác can đậm đặc: Kính bảo hộ có tấm che bên. Lau sàn dung dịch pha loãng 1:396: Găng tay cao su/nitrile vệ sinh tiêu chuẩn, giày chống trượt **Sơ cứu khẩn cấp:** Mắt: Rửa ngay với thật nhiều nước sạch, tháo kính áp tròng nếu dễ thực hiện, đưa đi khám y tế. Da: Rửa xà phòng & nước. Nuốt phải: Súc miệng, khám bác sĩ nếu khó chịu. Hít phải: Đưa ra nơi thoáng khí.

II. TEM NHÃN BÌNH PHA THỨ CẤP KHÓA MÃ MÀU (QUY TRÌNH SAH-CHM-08)

◆ XANH LÁ — SÀN / INOX

1. TÊN DUNG DỊCH & MÃ PHÊ DUYỆT

3M™ Neutral Cleaner Concentrate (3H) (`SAH-APR-CHM-01`)

2. TỶ LỆ PHA & KHÓA ĐỊNH LƯỢNG

1:396 (≈ 2.5 mL/Lít nước lạnh qua vòi 3M™ Twist 'n Fill™; 1 can 2L pha được ~783 Lít / 207 gallon dung dịch sử dụng)

Khóa pha: Đầu pha tự động khép kín 3M™ Twist 'n Fill™ Dispenser (cổ khóa mã 3H, nắp xám)

3. NHÂN SỰ ĐƯỢC PHÉP PHA/DÙNG

Nhân viên Vệ sinh / Tạp vụ đã qua đào tạo SAH-CHM-08 • Cách ly: 0 phút (Công thức No-rinse không cần xả nước; chờ khô tự nhiên 3 - 5 phút trước khi mở lưu thông)

4. THỜI HẠN DUNG DỊCH THỨ CẤP

Hiệu lực **≤ 24 giờ** kể từ giờ pha • Chu kỳ rà soát: 12 tháng/lần (hoặc ngay khi NSX cập nhật SDS)

Ngày/Giờ pha: ____/____/202__ • Người pha: _____

Ghi chú kiểm định kỹ thuật: Can đậm đặc 2L chỉ chiết qua đầu Twist 'n Fill 3H, không rót tay trực tiếp.

Nguồn SDS: Bản PDF SDS gốc từ Nhà sản xuất / NPP ủy quyền (3M Document Group 28-7258-8 Rev 5.00)
Nguồn TDS: Bản chuẩn hóa Thông số Kỹ thuật (TDS) SONGANHHYG tổng hợp từ Hồ sơ sản phẩm 3M Commercial Solutions & nhãn chai Twist 'n Fill 3H

Phê duyệt: Giám đốc Điều hành & Bộ phận Kỹ thuật An toàn Hóa chất (HSE) — SONGANHHYG
Liên hệ HSE: danangadv@gmail.com • 0905 751 566